

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**
800 Burrard Street, 12th floor
800,rue Burrard, 12e étage
Vancouver
British Columbia
V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-9381

INVITATION TO TENDER
APPEL D'OFFRES

**Tender To: Public Works and Government Services
Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of
Canada, in accordance with the terms and conditions set
out herein, referred to herein or attached hereto, the goods,
services, and construction listed herein and on any attached
sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la
Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou
incluses par référence dans la présente et aux annexes
ci-jointes, les biens, services et construction énumérés
ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver
British C
V6Z 2V8

| | |
|---|--|
| Title - Sujet Whitehorse Airport N.Apron Remediat | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation E0276-131297/A | Date 2012-08-24 |
| Client Reference No. - N° de référence du client | GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$PWY-004-6779 |
| File No. - N° de dossier PWY-2-35146 (004) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-11 | |
| Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT | |
| F.O.B. - F.A.B. | |
| Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mestry, Ruth (PWY) | Buyer Id - Id de l'acheteur pwy004 |
| Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-9385 () | FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: TC - Whitehorse Airport, Yukon | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée See Herein | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0276-131297/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

PWY-2-35146

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwY004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

INVITATION TO TENDER

IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS

Refer to the Special Instructions to Bidders SI01 paragraph 3 (and Appendices 2 and 3) for requirements related to the Code of Conduct for Procurement.

INSURANCE TERMS

The Insurance Terms for this solicitation are amended. [Refer to the Supplementary Conditions.](#)

TABLE OF CONTENTS

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

| | |
|------|--|
| SI01 | Bid Documents |
| SI02 | Enquiries During the Solicitation Period |
| SI03 | Site Visit - Not Applicable |
| SI04 | Revision of Bid |
| SI05 | Bid Results |
| SI06 | Insufficient Funding |
| SI07 | Bid Validity Period |
| SI08 | Construction Documents |
| SI10 | Web Sites |

GENERAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (GI) - R2710T (2012-07-16)

The following GI's are included by reference and are available at the following Web Site

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

| | |
|------|--|
| GI01 | Code of Conduct and Certification - Bid |
| GI02 | Completion of Bid |
| GI03 | Identity or Legal Capacity of the Bidder |
| GI04 | Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax |
| GI05 | Quebec Sales Tax |
| GI06 | Capital Development and Redevelopment Charges |
| GI07 | Registry and Pre-qualification of Floating Plant |
| GI08 | Listing of Subcontractors and Suppliers |
| GI09 | Bid Security Requirements |
| GI10 | Submission of Bid |
| GI11 | Revision of Bid |
| GI12 | Rejection of Bid |
| GI13 | Bid Costs |
| GI14 | Procurement Business Number |
| GI15 | Compliance With Applicable Laws |
| GI16 | Approval of Alternative Materials |
| GI17 | Performance Evaluation |
| GI18 | Conflict of Interest-Unfair Advantage |

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

| | |
|------|---------------------------------|
| SC01 | Insurance Terms |
|------|---------------------------------|

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

| | |
|------|-------------------------------------|
| BA01 | Identification |
| BA02 | Business Name and Address of Bidder |
| BA03 | The Offer |
| BA04 | Bid Validity Period |
| BA05 | Acceptance and Contract |
| BA06 | Construction Time |
| BA07 | Bid Security |
| BA08 | Signature |

APPENDIX 1 - Unit Price Table

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0276-131297/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

PWY-2-35146

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwY004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

APPENDIX 2 - COMPLETE LIST OF EACH INDIVIDUAL WHO IS CURRENTLY ON THE BIDDER'S BOARD OF DIRECTORS

APPENDIX 3 - SAMPLE OF THE CONSENT TO A CRIMINAL RECORD VERIFICATION FORM (PWGSC-TPSGC 229)

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

SI01 BID DOCUMENTS

1. The following are the bid documents:

- a. Invitation to Tender - Page 1;
- b. Special Instructions to Bidders;
- c. General Instructions to Bidders **R2710T** (2012-07-16);
- d. Clauses & Conditions identified in "Contract Documents";
- e. Drawings and Specifications;
- f. Bid and Acceptance Form and related Appendice(s); and
- g. Any amendment issued prior to solicitation closing.

Submission of a bid constitutes acknowledgement that the Bidder has read and agrees to be bound by these documents.

2. General Instructions to Bidders is incorporated by reference and is set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site:

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

3. Code of Conduct and Certifications - Bid

3.1 Pursuant to GI01 of General Instructions to Bidders **R2710T**, bidders must submit the following as part of their bid:

- a. a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder and
- b. a properly completed and signed Consent to a Criminal Record Verification form (PWGSC-TPSGC 229, <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaires-forms-eng.html>), for each individual named in the aforementioned list.

The above should be completed and submitted with the bid by the bid solicitation closing date. If the above is not completed and submitted with the bid by the bid solicitation closing date, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

SI02 ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD

1. Enquiries regarding this bid must be submitted in writing to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1 as early as possible within the solicitation period. Except for the approval of alternative materials as described in **GI16 of R2710T** "General Instructions to Bidders", enquiries should be received no later than five (5) calendar days prior to the date set for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may not result in an answer being provided.

-
2. To ensure consistency and quality of the information provided to Bidders, the Contracting Officer shall examine the content of the enquiry and shall decide whether or not to issue an amendment.
 3. All enquiries and other communications related to this bid sent throughout the solicitation period are to be directed ONLY to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1. Failure to comply with this requirement may result in the bid being declared non-responsive.

SI03 SITE VISIT - Not Applicable**SI04 REVISION OF BID**

A bid may be revised by letter or facsimile in accordance with [GI11 of R2710T](#) "General Instructions to Bidders". The facsimile number for receipt of revisions is [\(604\) 775-9381](#).

SI05 BID RESULTS

1. A public bid opening will be held in the office designated on the Front Page "Invitation to Tender" for the receipt of bids shortly after the time set for solicitation closing.
2. Following solicitation closing, bid results may be obtained by [calling telephone No. \(604\)775-9384](#).

SI06 INSUFFICIENT FUNDING

In the event that the lowest compliant bid exceeds the amount of funding allocated for the Work, Canada in its sole discretion may

- a. cancel the solicitation; or
- b. obtain additional funding and award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; and/or
- c. negotiate a reduction in the bid price and/or scope of work of not more than 15% with the Bidder submitting the lowest compliant bid. Should an agreement satisfactory to Canada not be reached, Canada shall exercise option (a) or (b).

SI07 BID VALIDITY PERIOD

1. Canada reserves the right to seek an extension to the bid validity period prescribed in BA04 of the Bid and Acceptance Form. Upon notification in writing from Canada, Bidders shall have the option to either accept or reject the proposed extension.
2. If the extension referred to in paragraph 1. of SI07 is accepted, in writing, by all those who submitted bids, then Canada shall continue immediately with the evaluation of the bids and its approvals processes.
3. If the extension referred to in paragraph 1. of SI07 is not accepted in writing by all those who submitted bids then Canada shall, at its sole discretion, either
 - a. continue to evaluate the bids of those who have accepted the proposed extension and seek the necessary approvals; or
 - b. cancel the invitation to tender.
4. The provisions expressed herein do not in any manner limit Canada's rights in law or under SI01 4. of Special Instructions to Bidders

SI08 CONSTRUCTION DOCUMENTS

The successful Contractor will be provided with one paper copy of the sealed and signed drawings, the specifications and the amendments upon acceptance of the offer. Additional copies, up to a maximum of **Five (5)**, will be provided free of charge upon request by the Contractor. Obtaining more copies shall be the responsibility of the Contractor including costs.

SI10 WEB SITES

The connection to some of the Web sites in the solicitation documents is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Treasury Board Appendix L, Acceptable Bonding Companies

<http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494§ion=text#appL>

Contracts Canada (Buy and Sell) <https://www.achatsetventes-buyandsell.gc.ca/eng/welcome>

Canadian economic sanctions <http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=eng>

Contractor Performance Evaluation Report (Form PWGSC-TPSGC 2913)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913.pdf>

Bid Bond (form PWGSC-TPSGC 504) <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/504.pdf>

Performance Bond (form PWGSC-TPSGC 505)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/505.pdf>

Labour and Material Payment Bond (form PWGSC-TPSGC 506)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/506.pdf>

Certificate of Insurance (form PWGSC-TPSGC 357)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/357.pdf>

SACC Manual

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts

http://www.rhdcc-hrsdc.gc.ca/eng/labour/employment_standards/contracts/schedule/index.shtml

PWGSC, Industrial Security Services <Http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>

PWGSC, Code of Conduct and Certifications

<Http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/index-eng.html>

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC01 INSURANCE TERMS

1. Insurance Requirements

The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance (form PWGSC-TPSGC 357) evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada. The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

G2040C - 2008-05-12 - Environmental Impairment Liability Insurance

1. The Contractor must obtain **Contractors Pollution Liability** insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$1,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
2. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
3. The **Contractors Pollution Liability** policy must include the following:
 - a) Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada as additional insured should read as follows: Canada, represented by Public Works and Government Services Canada.
 - b) Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of policy cancellation.
 - c) Separation of Insureds: The policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
 - d) Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

1. The following are the contract documents:
 - a. Contract Page when signed by Canada;
 - b. Duly completed Bid and Acceptance Form and any Appendices attached thereto;
 - c. Drawings and Specifications;
 - d. General Conditions and clauses

| | | |
|---|--------|---------------|
| GC1 General Provisions | R2810D | (2012-07-16); |
| <u>As amended</u> | | |
| <u>by paragraph 5.</u> | | |
| GC2 Administration of the Contract | R2820D | (2012-07-16); |
| GC3 Execution and Control of the Work | R2830D | (2010-01-11); |
| GC4 Protective Measures | R2840D | (2008-05-12); |
| GC5 Terms of Payment | R2850D | (2010-01-11); |
| GC6 Delays and Changes in the Work | R2860D | (2012-07-16); |
| GC7 Default, Suspension or Termination of Contract | R2870D | (2008-05-12); |
| GC8 Dispute Resolution | R2880D | (2012-07-16); |
| GC9 Contract Security | R2890D | (2012-07-16); |
| GC10 Insurance | R2900D | (2008-05-12); |
| Supplementary Conditions | | |
| Insurance Terms | R2910D | (2008-12-12); |
| Fair Wages and Hours of Labour - Labour Conditions | R2940D | (2012-07-16); |
| Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1 | R2950D | (2007-05-25); |
| Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts; | | |
 - e. Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;
 - f. Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
 - g. Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.
2. The documents identified by title, number and date above are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site:
<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>
3. Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts is included by reference and may be accessed from the Web site:
http://www.rhdcc-hrsdc.gc.ca/eng/labour/employment_standards/contracts/schedule/index.shtml.
4. The language of the contract documents is the language of the Bid and Acceptance Form submitted.
5. GC1.20 Code of Conduct and Certifications - Contract

Add to R2810D GC1 - General Provisions - New section GC1.20 "Code of Conduct and Certifications - Contract"

 1. The Contractor agrees to comply with the [Code of Conduct for Procurement](#) and to be bound by its terms. In addition to complying with the [Code of Conduct for Procurement](#), the Contractor must also comply with the terms set out in this section.

2. The Contractor further understands that, to ensure fairness, openness and transparency in the procurement process, the commission of certain acts or offences may result in a termination for default under the Contract. If the Contractor made a false declaration in its bid, makes a false declaration under the Contract, fails to diligently maintain up to date the information herein requested, or if the Contractor or any of the Contractor's companies, subsidiaries and affiliates fail to remain free and clear of any acts or convictions specified herein during the period of the Contract, such false failure to comply may result in a termination for default under the Contract. Canada may verify the information provided by the Contractor, including the information relating to the acts or convictions specified herein, through independent research, use of any government resources or by contacting third parties. The Contractor understands that a termination for default will not restrict Canada's right to exercise any other remedies that may be available against the Contractor and agrees to immediately return any advance payments.

3. For the purpose of this section, business concerns, organizations and individuals are Contractor's affiliates if:

- a. directly or indirectly either one controls or has the power to control the other, or
- b. a third party has the power to control both.

Indicia of control, include, but are not limited to, interlocking management or ownership, identity of interests among family members, shared facilities and equipment, common use of employees, or a business entity created following the acts or convictions specified in this section which has the same or similar management, ownership, or principal employees, as the case may be.

4. During the entire period of the Contract, the Contractor must diligently update, by written notice to the Contracting Authority, the list of names of all individuals who are directors of the Contractor, as well as the Corresponding Consent Forms.

5. The Contractor certifies being aware, and that its parent companies, subsidiaries and affiliates are aware, that Canada may verify the information provided by the Contractor, including the information relating to the acts or convictions specified herein through independent research, use of any government resources or by contacting third parties.

6. The Contractor certifies that neither the Contractor nor any of the Contractor's parent companies, subsidiaries or affiliates have directly or indirectly, paid or agreed to pay, and will not, directly or indirectly, pay a contingency fee to any individual for the solicitation, negotiation or obtaining of the Contract if the payment of the fee would require the individual to file a return under section 5 of the *Lobbying Act*.

7. The Contractor certifies that except for those offences where a criminal pardon or a record suspension has been obtained, capacities restored by the Governor in Council, or leniency granted as further escribed in subsection 8 herein, neither the Contractor nor any of the Contractor's parent companies, subsidiaries or affiliates has ever been convicted of an offence under any of the following provisions:

- a. section 45 (*Conspiracies, agreements or arrangements between competitors*), section 46 (*Foreign directives*), section 47 (*Bid rigging*), section 49 (*Agreements or arrangements of federal financial institutions*), section 52 (*False or misleading*

representation), section 53 (*Deceptive notice of winning a prize*) under the *Competition Act*, or

- b. section 121 (*Frauds on the government and Contractor subscribing to election fund*), section 124 (*Selling or Purchasing Office*), section 380 (*Fraud*) for fraud committed against Her Majesty or section 418 (*Selling defective stores to Her Majesty*), section 462.31 (*Laundering proceeds of crime*) or sections 467.11 to 467.13 (*Participation in activities of criminal organization*) of the *Criminal Code of Canada*, or
 - c. paragraph 80(1)(d) (*False entry, certificate or return*), subsection 80(2) (*Fraud against Her Majesty*) or section 154.01 (*Fraud against Her Majesty*) of the *Financial Administration Act*, or
 - d. section 239 (*False or deceptive statements*) of the *Income Tax Act*, or
 - e. section 327 (*False or deceptive statements*) of the *Excise Tax Act*, or
 - f. section 3 (*Bribing a foreign public official*) of the *Corruption of Foreign Public Officials Act*, or
 - g. section 5 (*Trafficking in substance*), section 6 (*Importing and exporting*), or section 7 (*Production of substance*) of the *Controlled Drugs and Substance Act*.
8. In circumstances where a criminal pardon or a record suspension has been obtained, capacities restored by the Governor in Council, or leniency granted pursuant to a formal program (similar to the Competition Bureau's Leniency Program) for offences other than sections 121, 124, 380 for fraud committed against Her Majesty and 418 of the *Criminal Code of Canada* or offences under the *Financial Administration Act*, the Contractor must provide a certified copy of confirming documentation from an official source.

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0276-131297/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw004

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PWY-2-35146

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

BA01 IDENTIFICATION

Whitehorse Airport, Yukon Territory
North Apron Remediation

Requisition No. E0276-131297/A **Project No.** R.051615.001

BA02 BUSINESS NAME AND ADDRESS OF BIDDER

Name: _____

Address: _____

Telephone: _____ Fax: _____ PBN: _____

BA03 THE OFFER

The Bidder offers to Canada to perform and complete the Work for the above named project in accordance with the Bid Documents for the **TOTAL BID AMOUNT INDICATED IN APPENDIX 1**.

BA04 BID VALIDITY PERIOD

The bid shall not be withdrawn for a period of **30** days following the date of solicitation closing.

BA05 ACCEPTANCE AND CONTRACT

Upon acceptance of the Contractor's offer by Canada, a binding Contract shall be formed between Canada and the Contractor. The documents forming the Contract shall be the contract documents identified in Contract Documents (CD).

BA06 CONSTRUCTION TIME

The Contractor shall perform and complete **19 October 2012**.

BA07 BID SECURITY

The Bidder is enclosing bid security with its bid in accordance with GI09 - Bid Security Requirements of R2710T - General Instructions to Bidders.

BA8 SIGNATURE

Name and title of person authorized to sign on behalf of Bidder (Type or print)

Signature

Date

APPENDIX 1 - UNIT PRICE TABLE

- 1) The prices per unit shall govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2) Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

UNIT PRICE TABLE

The Unit Price Table designates Work to which a Unit Price Arrangement applies.

- (a) Work included in each item is as described in the referenced specification section.
- (b) The Price per Unit shall not include any amounts for Work that is not included in that unit price Item.

| Item | Class of Labour, Plant or Material | Unit of Measurement | Estimated Quantity (EQ) | Price per Unit GST/HST extra (PU) | Extended amount (EQ x PU) GST/HST extra |
|-----------|--|---------------------|-------------------------|-----------------------------------|---|
| 1 | Mobilization and Demobilization Including all Contractors' and Subcontractor's equipment, personnel, facilities to Whitehorse Airport LTF. Health and Safety Plan, pre-work meetings, and any permits, licences and approvals (not otherwise provided by the Consultant or Owner) | L.S. | ----- | ----- | \$ _____ |
| 2 | Site Maintenance, Preparation and Closure This will include all costs associated with preparing and maintaining the stockpile area, access road, travelways and work areas, access ramps to LTFs, dust suppression and cleanliness of the site. | L.S. | ----- | ----- | \$ _____ |
| 3. | Purchase of Fertilizer & Transportation to Site Include all associated costs to transport and store the nitrate fertilizer (46-0-0) at the location specified by the Departmental Representative including application of Fertilizer to the Sump Water Include all costs associated with applying the fertilizer to the sump water | Per KG | 1000 | \$ _____ | \$ _____ |
| 4. | Pump out sump water and disperse to forested area (up to 100m from LTF) includes supply of all equipment (typically a 50mm dia. Gas powered pumps and hoses) and personnel time | L.S. | ----- | ----- | \$ _____ |

Appendix 1 - Unit Price Table Continued

| Item | Class of Labour, Plant or Material | Unit of Measurement | Estimated Quantity (EQ) | Price per Unit GST/HST extra (PU) | Extended amount (EQ x PU) GST/HST extra |
|------|--|---------------------|-------------------------|-----------------------------------|---|
| 5. | <p>Treatment of Contaminated Soil in LTF#1 and LTF#2</p> <p>Using a four wheel drive tractor or track mounted bulldozer with a minimum of 84 horsepower, with cultivator (recommended width should be less than 14 feet) (assuming 10 hrs/day, 7 days/week) Must include the cost for all required personnel</p> | Per Hour | 500 | \$ _____ | \$ _____ |
| 6. | <p>Application of sump water to the soil during treatment process</p> <p>Include all costs associated with dispersing the water during treatment of contaminated soil. This unit rate cost must include the cost for all labour and pumping equipment required to apply the water and fertilizer mixture and the mob and de-mob of any necessary equipment on-site.</p> <p>Fertilizer will be applied to the soil "continuously" to retain soil workability. Ideally, soil moisture content will be maintained at 2% below the optimum soil moisture content.</p> | L.S. | ----- | ----- | \$ _____ |
| 7. | <p>Removal and Transportation of Compliant Soil</p> <p>This will include all costs associated with the removal and transportation of compliant oil from the LTFs and stockpile to an area 500 m away from the LTFs</p> <p>The unit rate cost must include the cost to mobilize and demobilize an excavator and haul trucks 8 times to strip and transport the treated soil, as the stripping and transport will be conducted periodically for typically 1 day per week and Approximately 300 to 400 m3 will be removed per event.</p> | Per M ³ | 6000 | \$ _____ | \$ _____ |
| 8. | <p>Relocation of Contaminated Soil in LTF#3</p> <p>This will include all costs associated with Relocation of contaminated soil from LTF#3 to LTF#1 or LTF#2 for treatment. The unit rate cost must include the cost to remove and relocate the soil in LTF#3 and the placement of the soil in LTF#1 or LTF#2.</p> | Per M ³ | 4000 | \$ _____ | \$ _____ |
| 9. | <p>Time to Assist with Soil Sampling</p> | Hours | 32 | \$ _____ | \$ _____ |

Appendix 1 -
Unit Price Table Continued

| Item | Class of Labour, Plant or Material | Unit of Measurement | Estimated Quantity (EQ) | Price per Unit GST/HST extra (PU) | Extended amount (EQ x PU) GST/HST extra |
|------------|--|--------------------------|-------------------------|-----------------------------------|---|
| 10. | Asphalt Paving Include the cost for all equipment, materials, personnel and facilities associated of asphalt paving in the area of above ground tanks(15 meters by 20 meters by 7.5 cm). and in the area of hangar E, 10 meters by 20 meters by 7.5 cm. Refer to Appendix A for Details and locations for paving. | Per M² | 500 | \$ _____ | \$ _____ |
| 11. | Tank Relocations Include the cost for all equipment, materials, personnel and facilities associated of relocating two AST Tanks (AVgas and Jets A) and the items listed in Appendix B. The configuration of the tanks will remain the same, with the new location of Jet A a minimum of 6 meters to the west of the original AVgas location. Exact location will be confirmed during the kick-off meeting with the representatives from Yukon Aviation and North 60. | L.S. | ----- | ----- | \$ _____ |
| 12. | Weather Provision - Standby Include all costs associated with sustenance, equipment and manpower on days lost due to rain or poor weather conditions under which soil treatment cannot be performed and PWGSC has approved the use of this clause | Per Day | 10 | \$ _____ | \$ _____ |

TOTAL BID AMOUNT

\$ _____

(Excluding GST / HST)

Notes:

LS - Lump Sum

Per day - based on a 10-hour working day. If additional hours are worked, the charges for each additional hour will be pro-rated based on the "per day" (10 hour working day) rate.

CL - commercial land use; RL - residential land use; SW - Special Waste

While Appendix 1 - Unit Price Table includes descriptions in the "Class of Labour, Plant or Material" column, the bidder/contractor is responsible for all obligations indicated in the specifications and any attachments. It is understood that the price or unit price is based on these obligations.

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0276-131297/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

PWY-2-35146

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwY004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**APPENDIX 2 - COMPLETE LIST OF EACH INDIVIDUAL WHO IS CURRENTLY ON THE BIDDER'S
BOARD OF
DIRECTORS**

***NOTE TO BIDDERS
WRITE DIRECTOR'S SURNAMES AND GIVEN NAMES IN BLOCK LETTERS***

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0276-131297/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

PWY-2-35146

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwY004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**APPENDIX 3 - SAMPLE OF THE CONSENT TO A CRIMINAL RECORD VERIFICATION FORM
(PWGSC-TPSGC 229)**

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0276-131297/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

PWY-2-35146

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME



Public Works and Government Services Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Protected (when completed and received by government) / Protégé (lorsque rempli et reçu par le gouvernement)

If completed manually, please print / Si rempli manuellement, veuillez écrire en lettres moulées

| FOR GOVERNMENT USE ONLY POUR USAGE DU GOUVERNEMENT SEULEMENT | |
|---|--|
| Special Investigations Directorate File No. N° de dossier de la Direction des enquêtes spéciales | Date Received (Y-A M D-J) Date de réception |

CONSENT TO A CRIMINAL RECORD VERIFICATION / CONSENTEMENT À LA VÉRIFICATION DE L'EXISTENCE D'UN CASIER JUDICIAIRE

This form must be completed and signed by each individual who is currently on the Board of Directors of the Bidder/Offeror/Supplier and provided with the Bid/Offer/Arrangement. / Le présent formulaire doit être rempli et signé par chaque membre du conseil d'administration du soumissionnaire/ de l'offrant/du fournisseur et fourni avec la soumission/l'offre/l'arrangement.

A PRIVACY ACT STATEMENT / ÉNONCÉ CONCERNANT LA LOI SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

The personal information requested on this form is collected under the authority of subsection 750(3) of the Criminal Code, paragraph 42(1(c)) of the Financial Administration Act, and sections 7 and 21 of the Department of Public Works and Government Services Act. The information will be used for validating the criminal conviction of individuals who are obtaining or maintaining a process shared with other government of provincial, territorial, and federal. It is required to conduct the criminal record verification.

Les renseignements personnels demandés dans le présent formulaire sont recueillis en vertu du paragraphe 750(3) du Code criminel, du paragraphe 42(1(c)) de la Loi sur la gestion des finances publiques et des articles 7 et 21 de la Loi sur le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux. Ces renseignements sont nécessaires pour valider les attestations de criminalité des individus qui obtiennent ou conservent un processus partagé avec d'autres organismes fédéraux, ainsi qu'aux, territoriaux et fédéraux, dans le cadre de la vérification des condamnations.

SAMPLE ONLY
USE FORM AVAILABLE ONLINE AT WEB SITE
INDICATED IN SI01 3.1 b.

A refusal to provide information on this form, or the bid/offer/arrangement being rejected or the contract terminated, the standing offer being set-aside or the supply arrangement being cancelled, as applicable.

Le refus de fournir les renseignements demandés, la soumission/l'offre/l'arrangement sera rejeté ou le contrat résilié, l'offre à commandes sera mise de côté ou l'arrangement en matière d'approvisionnement sera annulé, selon le cas.

The personal information is described in personal information bank PWGSC PPU 184 - Integrity Assessment Program. Individuals have a right of access to, correction of and protection of their information in accordance with the Privacy Act.

Les renseignements personnels sont décrits dans les fichiers de renseignements personnels n° TPSGC PPU 184 - Programme de l'évaluation de l'intégrité. Les personnes ont le droit d'accéder aux renseignements personnels qui les concernent, ainsi que de les faire corriger ou protéger, conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels.

B BIOGRAPHICAL INFORMATION - Must be completed by the individual / RENSEIGNEMENTS BIOGRAPHIQUES - À remplir par l'individu

| | |
|---|--|
| Family Name (Last Name) - Nom (de famille) | Family Name at Birth - Nom de famille à la naissance |
| Full Given Names (No initials) - Prénoms au complet (aucune initiale) | |
| All other previously used names (i.e. maiden name, previously married names, legal name change, nicknames) Tout autre nom utilisé (tel que nom de jeune fille, noms maritaux précédents, changement de nom légaux, sobriquets) | |
| Gender - Sexe <input type="checkbox"/> Male / Masculin <input type="checkbox"/> Female / Féminin | Date of Birth - Date de naissance (Y-A M D-J) |

Current Residential Information / Information résidentielle actuelle

| | | |
|----------------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| Apartment No. - N° d'appartement | Street No. - N° civique | Street Name - Nom de la rue |
| City - Ville | Province | Postal Code - Code postal |

PWGSC-TPSGC 229 (2012/06)

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0276-131297/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

PWY-2-35146

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwY004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0276-131297/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

PWY-2-35146

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| | |
|----------|---|
| C | CONSENT - Must be signed by the individual CONSENTEMENT - Doit être signé par l'individu |
|----------|---|

I, the undersigned, confirm that I have read and understand the above *Privacy Act* statement and that I consent to the collection and use of my personal information as described therein.

Je, soussigné, confirme avoir pris connaissance de l'Énoncé concernant la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et consens à la collecte et à l'utilisation des renseignements personnels fournis aux présentes.

| | | |
|-------------------------------------|--|------------------|
| Signature | SAMPLE ONLY | |
| Print Name - Nom en lettres moulées | USE FORM AVAILABLE ONLINE AT WEB SITE INDICATED IN SI01 3.1 b. | Date (Y-A M D-J) |

| | | |
|--|---|---|
| D | ADMINISTRATIVE INFORMATION - Internal Government Use Only RENSEIGNEMENTS ADMINISTRATIFS - Pour usage interne du gouvernement seulement | |
| Requesting Branch/Sector/Directorate/Division - Direction générale/Secteur/Direction/Division requérante | | |
| Solicitation/Proposed Contract No. - N° de la demande de soumission/N° du contrat | | Date of Request (Y-A M D-J) Date de la demande |
| Requesting Contact Person - Personne-ressource requérante | Contact Person Tel. No. - N° de tél. de la personne-ressource | |

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0276-131297/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

PWY-2-35146

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

NOTE TO TENDERERS: Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your tender. For revisions to tenders submitted by facsimile (fax # (604) 775-9381), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING
Public Works & Government Services Canada
Room 1210 - 800 Burrard Street
Vancouver, B.C. V6Z 2V8**

Requisition No.: E0276-131297/A
Tender Closing Date & Time: 11 September 2012 @ 1400 local time
Project Description: Whitehorse Airport, Yukon Territory
North Apron Remediation